

## 6 月 2 日～5 日「第 2 回日中私立大学学長シンポジウム」

### 中国開催実施要領

拝啓

陽春の候、貴校ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

今年 6 月 2 日～5 日、上海における第二回日中私立大学学長シンポジウムの実施概要が決まりましたので、お知らせ申し上げ、併せて、交通・宿泊・日程等のご要望を承りたく存じます。  
何卒よろしく願い申し上げます。

敬具

記

#### 1. スケジュール・概要

期日	時間	旅程・催事予定
6/2(土)		参加者上海に到着
6/3(日)	09:00 10:00 ↓ 17:00	ホテルロビー集合（時間を厳守） 第二回日中私立大学学長シンポジウム開催 会場：上海建橋学院 住所：上海市浦東新区沪城環路 1111 号
6/4(月)	09:00 ↓ 16:00	中国の各私立大学見学 (上海の 2 大学を予定)
6/5(月)		帰国

なお、会議翌日の各大学見学を希望されない参加者におかれましては、下記の回答用紙にて事前にその旨をお申し出ください。

#### 2. 現地主催者の連絡先

日本側：張君鵬 080-3157-1588, 0086-13181103955（日本語、中国語）  
中国側：高嘉慶 0086-13816981026（中国語）  
張 弘 0086-13701811803（中国語）  
李 鏞 0086-15021506685（日本語、中国語）

#### 3. 関係費用について

- （1）参加費：本シンポジウムの参加費は無料です。
- （2）航空費用：お手数を煩わし恐縮ですが、ご参加者各位個別に、ご予約、お支払いをお願い申し上げます。往復でおよそ 5 万円程度と思われます。また到着空港は上海浦東空港が近くです。また、ご必要なら事務局にて手配を代行いたします。

- (3) 宿泊費用：同じく恐縮ですが、ご参加者各位個別に、ご予約、お支払いをお願い申し上げます。また、事務局にご依頼の際は、下記のホテルをご手配できます。

名称：上海滴水湖皇冠假日酒店 (Crowne Plaza Shanghai harbour City)

所在地：上海市浦東新区臨港新城城南島 1 号

金額：3 泊朝食付き 2700 人民元 (約 45000 円)

送迎：このホテルとシンポジウム会場、および上海浦東空港との往復は事務局が無料で行います。

- (4) 市内交通：私用を除く、シンポジウムに関する移動はすべて事務局にて負担いたします。

- (5) 食費：会議当日 (6 月 3 日) の午餐、晚餐は事務局からご提供申し上げます。

#### 4. 航空券・ホテルなどの申し込みについて

航空券、ホテル手配ご希望の方は 5 月 18 日までに名前、パスポート番号など所要のデータを添えて、事務局までお申し越し下さい。

#### 5. 会議会場に現地集合される方々へのお願い

Crowne PLaza 以外に宿泊され、会議場に現地集合されます場合は、現地の交通事情を十分考慮され、定刻までに集合場所にお集まりくださいますようお願い申し上げます。

#### 6. 通訳について

当日、会場における会議の通訳、および各大学参観の際の通訳は事務局の手配により進行いたします。通訳能力については万全を期すつもりですが、ご不安の際は各自でご手配くださるようお願い申し上げます。

#### 7. 当日使用の資料について

配布、掲示など当日会場などで使用される資料は 5 月 21 日までに下記あてに、表面に「6 月 3 日シンポジウム用」と明記してご送付ください。因みに、日本からの運送には 1 週間くらいかかると思われます。

現地事務所 (資料送付先)

◆上海

宛先：上海尚普信息咨询有限公司

住所：上海市閘北区陝西北路 1438 号財富時代ビル 1006 号室

郵便番号：200060

電話：021-31576350 31576338

担当者：顧飛華

#### 8. ホームページ URL について

当シンポジウムのホームページを開設しました。まだ制作途中ですが、URL は、<http://www.jp1j1.com> です。ご参照ください。

以上

# シンポジウム FAX ご回答用紙

航空券、ホテルの手配などがご入用の際は、5月18日までに下記にご記入の上、お送りください。また、大学見学をご希望なさらず帰国される場合もお知らせください。

楽商ジャパン株式会社 企画営業部あて

FAX to: 03-5972-1612

回答日 月 日 ( )

差出人: \_\_\_\_\_大学 ご担当者:

お電話、mail address など:

## 1、参加者の人数、お名前 (お名前が決定していない時は人数をお知らせ下さい)

ふりがな (男 女)	部署	役職
漢字 ローマ字 (必ず記入・パスポートと同じ)		
携帯電話:	パスポート有効期限 (航空券手配希望の方)	生年月日 (航空券手配希望の方)
パスポートNo. (航空券手配希望の方)		
ふりがな (男 女)	部署	役職
漢字 ローマ字 (必ず記入・パスポートと同じ)		
携帯電話:	パスポート有効期限 (航空券手配希望の方)	生年月日 (航空券手配希望の方)
パスポートNo. (航空券手配希望の方)		

※ 3名以上ご参加の場合はお手数ですが、この用紙をもう1枚コピーしてお使いください。

## 2、旅行日程の確認

日程	訪問先 移動手段	※1 手配有・参加○ 手配不要・不参加×	通訳の 有○無×	※2 資料 送付○・持参×
6月2日(土)	日本→上海			
	会場到着			
	上海(ホテル宿泊)			
6月3日(日)	上海建橋学院 (シンポジウム会場)			
6月4日(月)	各私立大学見学			
6月5日(火)	上海→日本(エアー移動)			

※1 複数参加の場合は○×の所に人数をご記入ください。

※2 資料送付の場合は荷物個数もご記入下さい。

## 付属書類① シンポジウム会場紹介

今回のシンポジウム会場となる、上海建橋学院(SJQU)は四年制の大学教育を主とし、三年制の専門教育も行っている総合的な私立大学で、現在 11 学部 42 学科を擁する。

この学院は、生産業界・管理業界・サービス業界のニーズに応えられる高度な実践能力を持つ専門人材を育成することを目的に2000年、上海建橋(グループ)株式会社の出資によって設立され、2005年には四年制大学に昇格、2010年、学位(学士)の授与権を有することとなり、2015年浦東新区臨港新城に移転した。

今までに学校建設への投資はおよそ 26 億元を超えており、現在では、“全国文明单位”(中国の優秀企業)や“上海市文明单位”(上海市の優秀企業)などの称号を与えられ、全国応用技術大学(学院)連盟と非営利的私立大学連盟との一員でもある。

学校の敷地面積は 533600 平方メートル、建物面積はおよそ 38 万平方メートル、図書館の蔵書数は 140 万冊以上である。教職員は合わせて 914 名で、常勤講師の 70%は修士の学位を持っており、准教授と教授の人数は教員の 39%を占めている。全日制の在学生は 16670 名であり、学部生は 14061 名である。創設以来、4 万人以上の卒業生を社会に送り出してきており、卒業生に対する雇用主の満足度も長年の高位を維持している。

付属書類② 現在時点での中国側参加予定各校

本科院校（大学）	専科院校（短大、専門学校）
上海建桥学院	上海中侨职业技术学院
上海杉达学院	上海工商外国语职业学院
上海视觉艺术学院	上海邦德职业技术学院
上海师范大学天华学院	上海工商职业技术学院
上海外国语大学贤达人文经济学院	上海震旦职业学院
上海立达学院	上海思博职业技术学院
上海兴伟学院	上海济光职业技术学院
广东科学技术职业学院	上海东海职业技术学院
东北师范大学人文学院	上海民远职业技术学院
吉林华侨外国语学院	上海科学技术职业学院
长春财经学院	天津滨海职业学院
西安外事学院	山东凯文职业学院
西安翻译学院	运城职业技术学院
西安培华学院	云南外事外语职业学院
安徽外国语学院	苏州工业园区职业技术学院
广西外国语学院	无锡南洋职业技术学院
黑龙江外国语学院	广州城市职业学院
河北外国语学院	广州南洋理工职业技术学院
浙江越秀外国语学院	广东岭南职业技术学院
福州外语外贸学院	惠州经济职业技术学院
	四川城市职业学院
	山东外国语学院
	湖南外国语学院